



居住空間類/微型 TID 獎  
The TID Award of of Residential Space / Small House

軸轉之間  
XY Pivot

禾睿設計  
LCGA DESIGN

主持設計師  
Chief Designer

邱凱貞  
Gina Chiu

黃振源  
Circle Huang

攝影者  
Photographer

嘿!起司  
Hey!Cheese



## XY Pivot

- Residential Space -  
Small House



Table in the living and dining room is combined with dining and working function. We extend the table top to the outdoor balcony which enlarges indoor space visually. Taking advantage of height differences of indoor and outdoor, we level the table top. Indoor table top is generally with height for dinning and working and outdoor table top is with bar height for leisure. Indoor table top is combined with customized iron chandelier and outdoor bar table is combined with customized iron table lamp echoing the indoor. Owners who have smoking habit can choose to work, to have meals or to rest indoor or outdoor according to his or her demands, moods, or the temperature.















## XY Pivot

In crowded Taipei, we aim to create the value of a home in a small space. In order to make the overall space greater from inside to outside, the design adopts an extension as the main axis, through the extension from up down, left to right, even from inside to outside, and combines this with the owner's needs to give a vision and sense of space even within a small area.

House-owner has a high demand for book show and collection, so we have heightened the vertical use of high places in the small space and combined the open kitchen with book wall in the sitting room and the book wall seems taller with sliding ladder in the space.

In the limited 33 sq.m small space, it comprises a hallway, living room, dining room, kitchen, working area, bathroom and bedroom. As well as these basic spatial functions and needs, we use the design to take the perspective from indoor to outdoor, through the dinner table and lighting to extend outward, to create the effect of movement from inside to outside to borrow the space outside and bring it indoors.











| RS-SH-05-軸轉之間  | RS-SH-05- XY Pivot   |
|--|--|
| <p data-bbox="73 199 891 231">在地狹人稠的台北都市，我們希望能在小坪數的空間創造出家的價值。</p> <p data-bbox="73 295 1104 375">整體空間希望是能由內往外放大的，因此設計以延伸為主軸，由上下、左右，甚至是由內而外的延伸，結合屋主的需求，試圖重新詮釋小空間的視野與空間感。</p> <p data-bbox="73 438 1104 662">客餐廳的桌子結合了用餐及工作的機能，我們將此桌面延伸至室外陽台，在視覺上放大室內空間效果，利用室內外的高低差將桌面水平拉齊，室內桌面是一般用餐及工作高度，室外則是休閒隨興的吧檯高度。室內桌面結合訂製鐵件吊燈，室外吧檯桌則是呼應室內結合訂製鐵件桌燈，有吸菸習慣的屋主可以依照需求、心情或氣溫來選擇在室內外工作、用餐或休憩。</p> <p data-bbox="73 726 1104 853">屋主的書籍展示收納需求非常多，因此在小空間的運用上我們加高了立面的高處使用面積，並且將開放式廚房結合在客廳的整面書牆中，並以滑動式爬梯加強主書牆在空間中的挑高感。</p> <p data-bbox="73 917 1104 1045">在僅有 8 坪的小空間中要滿足玄關、起居室、餐廳、廚房、工作區、衛浴及臥室等功能，除了解決這些基本空間機能需求，我們更是運用設計手法將人的視覺由室內帶到室外，運用餐桌連同燈具照明往外延伸，製造由內而外的放大效果，將室外空間借到了室內。</p> | <p data-bbox="1133 199 2007 231">In crowded Taipei, we aim to create the value of a home in a small space.</p> <p data-bbox="1133 295 2175 470">In order to make the overall space greater from inside to outside, the design adopts an extension as the main axis, through the extension from up down, left to right, even from inside to outside, and combines this with the owner's needs to give a vision and sense of space even within a small area.</p> <p data-bbox="1133 534 2175 853">Table in the living and dining room is combined with dining and working function. We extend the table top to the outdoor balcony which enlarges indoor space visually. Taking advantage of height differences of indoor and outdoor, we level the table top. Indoor table top is generally with height for dinning and working and outdoor table top is with bar height for leisure. Indoor table top is combined with customized iron chandelier and outdoor bar table is combined with customized iron table lamp echoing the indoor.</p> <p data-bbox="1133 917 2175 1189">Owners who have smoking habit can choose to work, to have meals or to rest indoor or outdoor according to his or her demands, moods, or the temperature. House-owner has a high demand for book show and collection, so we have heightened the vertical use of high places in the small space and combined the open kitchen with book wall in the sitting room and the book wall seems taller with sliding ladder in the space.</p> <p data-bbox="1133 1252 2175 1492">In the limited 33 sq.m small space, it comprises a hallway, living room, dining room, kitchen, working area, bathroom and bedroom. As well as these basic spatial functions and needs, we use the design to take the perspective from indoor to outdoor, through the dinner table and lighting to extend outward, to create the effect of movement from inside to outside to borrow the space outside and bring it indoors.</p> |